



هەریمی کوردستان – عێراق  
ئەنجومەنی وهزیران  
وهزارهتی خویندنی بالا و توێژینهوهی زانستی  
زانکۆی سه‌لاحه‌دین – هه‌ولێر  
به‌رپوه‌به‌رایه‌تی خویندنی بالا و کاروباری زانستی

**رێبهری نووسینی نامه‌ی ماستەر و تێزی دکتۆرا بۆ به‌شه زانستیه‌کان**

**له‌زانکۆی سه‌لاحه‌دین – هه‌ولێر**



هه‌ولێر ٢٠٢٥

رئبهرى نووسىنى نامەى ماستەر و تىزى دکتورا بۆ بەشە زانستىپە کان  
لە زانکۆى سە لاحتەدین – ھەولپەر

لاپه ره	بابه ت
1	پيشه كى
2	يه كه م / بنه ما سه ره كييه كان
3	دووهم / جوړى كاغەز
3	سييه م / ژماره ي كوڤييه كان
4	چوارهم / په راويزى لاپه ره كان (Margins)
۴	پينجه م / بو شاي نيوان دي ره كان و وينه كان (Line Spacing)
۴	شه شه م / ژماره دانانى لاپه ره كان (Page Numbering)
5	حه فته م / بيت و فونته كان
6	هه شته م / وينه و خسته كان (Figures and Tables)
7	نوويه م / هاوكيشه كان (Equations)
۷	دهيه م / سه رچاوه كان و په راويزه كان (References)
۹	يازدهيه م / قه باره ي نامه و تيزه كان
9	دوازدهيه م / تينينيه گشتيه كان
11	سيژدهيه م / نموننه ي لاپه ره كان
۱۷	چواردهيه م / بهرگى ماسته رنامه / تيزى دكتورا
۱۸	پازدهيه م / راپورتي كو تاي ليژنه ي تاوتويكردي دكتورا
۲۲	شازدهيه م / راپورتي نه ندامي ليژنه ي تاوتويكردي دكتورا
۲۴	حه فدهيه م / راپورتي كو تاي ليژنه ي تاوتويكردي ماسته ر
۲۸	هه ژدهيه م / راپورتي نه ندامي ليژنه ي تاوتويكردي ماسته ر
۳۰	نوزدهيه م / فوري جيبه جيكردي گورانكاريه كان
۳۱	بيسته م / فورمه كانى هه نسه نگاندى تيزى دكتورا (زانستى و زمانه وانى)
۳۳	بيست و يه كه م / فورمه كانى هه نسه نگاندى ماسته رنامه (زانستى و زمانه وانى)
۳۵	بيست و دووهم / بريارى ليژنه ي تاوتويكردي
۳۸	بيست و سى يه م / ريكاره كانى پيشكه شكردي بو تاوتويكردي
۳۹	بيست و چواهم / ريكاره كانى دواى تاوتويكردي



## یه کهم / بنه ما سه ره کییه کان

نامه و تیزه کانی خویندنی بالا له دوو بهشی سه ره کی پیکدین:

أ- بهشی به راییه کان: به پی ریز بهندی ئەم لاپه رانه ی خواره وه ده گریته وه:

بابهت	ز
Dissertation\Thesis Title	I ناونیشان به ئینگلیزی (به لاپه ره ی یه کهم ئە ژمار ده کریت، به لام ژماره ی لئینادریت)
	II ناونیشان به کوردی
	III ئایه تیکی قورئانی پیروز، یان وته ی ناوداران (ئاره زوومه ندانه یه).
Student Declaration	IV به ئیننامه ی قوتابی
Approval: Supervisor(s), Head of the Department, Director of the Postgraduate and Scientific Affairs Signatures.	V واژووی سه ره پرشت، سه روکی بهش و به رپرسی خویندنی بالا له کولێژ
Viva Committee Certification	VI بریاری ئەندامانی لێژنه ی تاوتویکردن
Dedication	VII پیشکه شننامه
Acknowledgements	VIII سوپاس و پیزانین
Abstract	IX پوخته
	X پوخته به زمانی کوردی
Contents	XI ناوه روک
List of Figures	XII لیستی وینه کان
List of Tables	XIII لیستی خشته کان
List of Abbreviations, Symbols, and Nomenclature	XIV لیستی کورتکراوه کان و هیماکان و ناوانه زانستیه کان

ب - بهشی ناوه روک: له م به شان ه پیکدیت (مه رجه هه موو به شه زانستیه کان پاپه ندی ئەم ریز به ندیه بن)

Chapters	به شه کان
Chapter One Introduction	بهشی یه کهم پیشه کییه ک بو بابته و توئینه وه که
Chapter Two Literature Review or Survey	بهشی دووهم پیداچوونه وه ی کاره کانی پیشوو
Chapter Three Research Methodologies	بهشی سێیه م میتۆده کانی توئینه وه
Chapter Four Results and Discussion	بهشی چواره م ئه نجام و لیکدانه وه
Chapter Five Conclusions and Future Works	بهشی پینجه م ده ره نجامه کان و کاره کانی ئایینه

ز	بابەت
I	سەرچاوه كان References
II	پاشكۆكان Appendices
III	بلاوكراوه كان Publications

## دووهم / جوړى كاغەز

ئەو كاغەزەى توژىنەووە كەى لەسەر چاپدە كرىت، پيوستە جوړىكى باش بىت و تەنھا لە يەك روو چاپكرىت، رەنگى سى بىت، ھىلدار نەبىت، برىقەدار نەبىت، كوندار نەبىت، قەبارە **A4** بىت، بارستايى **80** گرام كەمتر نەبىت، رىژەى لۆكە تىيدا ۲۵% بىت، و چاپكردى وىنەيەك بۆ كىتبخانەى ناوھندى كە رىژەى لۆكە تىيدا **100%** بىت (**MS Word**) و (**LaTeX**) بۆ نووسىنى توژىنەووە كە سووديان لىوھردە گىرىت .

## سىيەم / ژمارەى كۆپىيە كان

دواى تاوتوئىكردى و جىبەجىكردى راسپاردە كانى ئەندامانى لىژنەى تاوتوئىكردى و ئەنجامدانى گۆرانكارىيە كان و پەسەندكردى لەلایەن كەسى راسپىردراوھو، كە لىژنە كە ديارىكردووه، پىداچوونەوھ بۆ (ماستەرنامە / تىزە كە) لە يەكەى خوئىندى بالاي كۆلىژ دەكرىت، پاشان وىنەيەك بە سوڤت كۆپى (**MS Word** و **pdf**) بە سىستىمىكى ئەلىكترونى تايبەت بەو پرۆسەيە رەوانەى (سەرۆكايەتى زانكۆ / خوئىندى بالا) دەكرىت و دواى پەسەندكردى و دۇنيا بوون لە پابەندبوون بە رىئىمايە كانى نووسىن، سەرۆكايەتى زانكۆ / خوئىندى بالا نامەى ماستەره كە / تىزە كە بە (**pdf**) بە ھەمان سىستىمى ئەلىكترونى رەوانەى چاپخانەى زانكۆ دەكات، بۆ چاپكردى (۴) دانە و بەرگكردى (دەكرى ژمارە كە لەسەر داواكارى قوتابى زىادبكرىت)، لەسەر قوتابى پيوستە كۆپىيە كان بە مەبەستى واژووكردى بگەرىنئەوھ كۆلىژە كەى. پاش مۆركردى كۆلىژ لەسەر كۆپىيە كان، قوتابى ( ۴ ) وىنەى كۆتايى پىشكەش بەو شوئىنە دەكات، كە زانكۆ بە فۆرمى وەرگرتى تايبەت لەو شوئىنە ديارىكردوون. دواتر ئەو فۆرمە پىشكەشى بەرپوبەرايەتى خوئىندى بالا لە سەرۆكايەتى زانكۆ دەكات، تاكو فەرمانى زانكۆ پىدانى بروننامە كەى بۆ دەرچىت. ئەم كۆپىيە كانە دەبن بە مولكى زانكۆ سەلاھەدىن - ھەولتەر.

تىببى : ئەم ( ۴ ) وىنەى كۆپىيە كانە پيوستە بە رەنگى سۆرى تۆخ (مارۆنى) بەرگكرابن.

## چوارهم / پهراوړی لاپه‌ره‌کان (Margins)

پهراوړی لاپه‌ره‌کان پښتانه بهم شپوه‌یه بن:

Margins	پهراوړی	جۆری پهراوړی
Left	2.5 cm (0.98 inch)	پهراوړی لای چپ
Right	2.5 cm (0.98 inch)	پهراوړی لای راست
Top	2.5 cm (0.98 inch)	پهراوړی لای سهره‌وه
Bottom	2.5 cm (0.98 inch)	پهراوړی لای خواره‌وه
Header	1 cm (0.4 inch)	سهرنووس
Left Gutter	0.5 cm (0.2 inch)	شوینی به‌ستن / چپ (دروومان)

تښتینی // پښتانه وینه و نه‌خشه و خشته‌کان و ژماره‌ی لاپه‌ره‌کان له چوارچپوه‌ی نهم پهراوړنانه دهرنه‌چپت.

## پښتانه / بوښاپی نیوان دپه‌ره‌کان و وینه‌کان (Line Spacing)

سه‌بارت به تیکستی ناوه‌رؤک و پوخته، پښتانه بوښاپی نیوان دپه‌ره‌کان 1.5 خال بیت، به‌لام پهراوړی و تښتینی‌کان و په‌ره‌گرافی وهرگیراو و نووسینی ناو خشته‌کان و ناویشانی نه‌خشه و وینه‌کان و سهرنووس و ژیرنووس و سه‌رچاوه‌کان (۱) خال ده‌بیت. بهر له ناویشانی لاهه‌کی و دوا‌ی ناویشانی لاهه‌کی، دپړی‌کی به‌تال به‌چپده‌هیلدریت. له‌پیش و له‌پاش وینه و خشته و نه‌خشه‌کان دوو دپړی به‌تال به‌چپده‌هیلدریت. له سه‌ره‌تای په‌ره‌گرافدا، بوښاپیه‌ک (TAB) چپده‌هیلدریت.

## شه‌شهم / ژماره‌دانانی لاپه‌ره‌کان (Page Numbering)

پښتانه هه‌موو لاپه‌ره‌کانی نامه‌ی ماستهر و تیزه‌که ژماره‌یان بو دابنریت (جگه له لاپه‌ره‌ی ناویشانی)، و پښتانه قوتابی ژماره‌کان له ژیره‌وه (ناوه‌راست) دابنیت و به شپوازی ناساپی بنووسیت. پښتانه لاپه‌ره‌کانی به‌راپی به ژماره‌ی رومانی بنووسرین، بهم شپوه‌یه‌ی خواره‌وه:

تښتینی: لاپه‌ره‌ی ناویشانی ناوه‌وه (لاپه‌ره‌ی به‌که‌مه و ژماره‌وه‌رناگریت)

ژماره	ناویشانی
II	ناویشانی به‌زمانی کوردی
III	ثایه‌تی قورثانی بیروز (نه‌گه‌ر هه‌بوو)
IV	به‌لیننامه‌ی قوتابی
V	واژووی سه‌ره‌رشت و سه‌رؤکی به‌ش و به‌رپرسی خویندنی باله له کولپژ
VI	برپاری نه‌ندامانی لیژنه‌ی گفتوگو
VII	پښک‌شنامه

VIII	سو پاس و پیزانین
IX	پوخته به زمانی توپزینهوه
X	پوخته به زمانی کوردی
XI	ناوه پووک
XII	لیستی وینه و نه خشه کان
XIII	لیستی خشته کان
XIV	لیستی کورتکراوه کان

تیبینی : لاپه ره کانی کوتای بهم شیوازانه ی خواره وه ژماره یان بو داده ندرت:

سهرچاوه کان	ژماره ی لاپه ره ته واو کهره له گه ل پیتی R بو نمونه R103, R104, R105
پاشکۆکان	ژماره ی لاپه ره ته واو کهره له گه ل پیتی A بو نمونه A106, A107, A108
بلا و کراوه کان	ژماره ی لاپه ره بلا و کراوه کان له گه ل پیتی P بو نمونه P110, P111, P112

## حه فته م / پیت و فونته کان

فونتی ئینگلیزی ده بیت به ( Calibri ) بیت، به مهرچیک لار ( Italic ) نه بیت، تیکه ل ( script ) نه بیت، هتیلی به ژیردا نه هات بیت ( underline ) و پیویسته هه موو ( ماسته رنامه که / تیزه که ) ی پی بنووسریت. بو زمانی کوردی کیبوردی ( Central Kurdish Keyboard ) و به هه مان فونتی ( Calibri ) به کارده هینریت.

قه باره ی فونته کان پیویسته بهم جو ره بیت:

بهش	قه باره	توندی رهنگ	شیوازی پیته کان
CHAPTER ONE, CHAPTER TWO,....	16	توخ	پیتی گه وره (CAPITAL)
ناونیشانه کانی ABSTRACT بوخته INTRODUCTION LITERATURE REVIEW RESEARCH METHODOLOGY RESULTS AND DISCUSSION CONCLUSION AND FUTURE WORKS REFERENCES APPENDICES PUBLICATIONS	14	توخ	پیتی گه وره (CAPITAL)
ناونیشانه لاوه کیبه کان	14	توخ	پیتی سهره تا (Capital) ده بیت
گشت تیکسته کانی نووسین	14	ئاسایی	پیتی گه وره بو یه کهم وشه ی رسته و
تیکسته کانی ناو خشته کان	12	ئاسایی	بو هه موو ناوه تایبه ته کان (ئه و) وشانه ی ناوی که سیک، شوین، ریکخراو، یان شتیکی دیاریکراو ده هینن) به کار دیت.

**تئییی:**

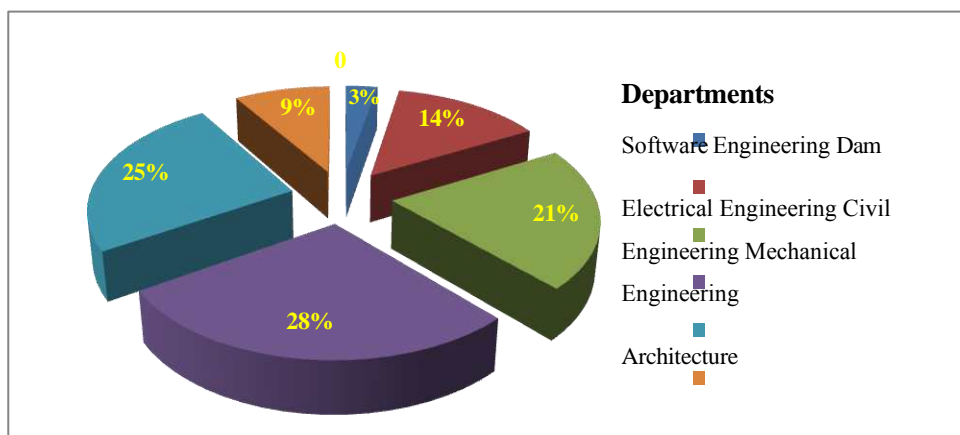
- ده‌کریت له کاتی خواستی پهره‌گرافیک، یان تیکستیک به زمانیکی تر، شیوازی لار ( *Italic* ) به کاربه‌پندریت.
- ته‌نها ره‌نگی ره‌ش بو چاپکردنی نامه و تیزه‌کان ریگه‌پندراوه.
- لاپه‌ره‌ی ناویشانی و به‌رگ وه‌کو له نمونه‌ی پاشکوی ئەم رینماییه‌دا هاتوو ده‌نووسریت.

**هه‌شته‌م / وینه و خشته‌کان (Figures and Tables)**

پئویسته هه‌موو وینه و خشته‌کان له رووبه‌ری ته‌رخانکراوی نووسین ده‌رنه‌چن. ئە‌گه‌ر وینه‌یه‌ک یان خشته‌یه‌ک به شیوازی دیمه‌نی پان یا ئاسۆی Landscape داندرا، پئویسته لای سه‌ره‌وه‌ی وینه‌که رووی له‌لای که‌عب (دروومان، که‌پسکردن) بێت.

- هه‌موو وینه و خشته‌کان پئویسته ناویشانیان هه‌بیت و ژماره‌یان بو دابندریت، ژماره‌کان له دوو به‌ش پیکدیت، به‌شی یه‌که‌م ژماره‌ی به‌شه (Chapter Number) و ئە‌وه‌ی تریان ریزه‌بندیه‌تی له‌و به‌شه‌یه‌وه.
- ژماره و ناویشانی وینه‌کان له‌ژیر وینه‌کان ده‌نووسریت و له‌ناوه‌پاست داده‌ندریت. له ئە‌گه‌ری زیاتر له دوو دیر نووسرا ، ده‌بیت (Justify) بکریت.
- ژماره و ناویشانی خشته‌کان له‌سه‌ره‌وه ده‌نووسریت و له‌لای چه‌پ (له‌گه‌ل خشته‌که) داده‌ندریت.
- پئویسته ژماره‌ی به‌شه‌که (Chapter) له‌گه‌ل ژماره‌ی وینه و نیگار و خشته‌کان دابندریت.
- نابیت خشته‌کان ره‌نگ‌وره‌نگ بێت.

نمونه:

**Fig. 3.1** Distribution of study population to departments**Table 3.1** The Population Distribution of the Study

No.	Department	No. of Samples
1	Civil Engineering	116

2	Electrical Engineering	89
3	Mechanical Engineering	104
4	Software Engineering	14

له ناو تیکسته کان له کاتی ئاماژه کردن به وینه کان، ده بئیت به م شیوهیه بئیت:

Fig. 3.1 depicts the graphical representation of the study population.

بۆ ئاماژه کردن به زیاتر له وینه یه ک، (Figs. 3.1, 3.2, and 3.3) به کارده هیئرئیت. خشته کان به م شیوهیه ده بئیت:

Sample data of the study population in the College of Engineering are presented in Table 3.1.

## نۆیه م / هاوکیشه کان (Equations)

پئویسته هاوکیشه به پیتی ئینگلیزی بنووسرئیت. پئویسته ئه پللیکه یشنی (Equation Editor) بۆ نووسینی هاوکیشه کان به کاربه ئندرئیت. پئویسته هاوکیشه کان سه رله نوئ بنووسرئنه وه نه ک له سه رچاوه کان کۆپی بکرئین. پئویسته ژماره ی به شه که (Chapter) له گه ئ ژماره ی هاوکیشه به م شیوهیه ی خواره وه دابندرئیت:

$$\hat{\Phi} = \arg \min_{r \in \{1, 2, \dots, N_r\}} \|\underline{\gamma}_{rd} - \underline{h}_{rd}\|^2 \quad (4.3)$$

ئاماژه کردن به هاوکیشه کان له ناو تیکسته کان له هر شوئینیک بئیت، ده بئیت کورتکراوه به کاربه ئندرئیت، بۆ نمونه:

The destination employs the Maximum Likelihood Detection algorithm to derive  $\hat{\Phi}$  is given by Eq. (4.3).

## دهیه م / سه رچاوه کان و په راویزه کان (References)

سه رچاوه به شیکی هه ره گرنگی نامه و تیزی ئه کادیمییه، که بریتیه له و شوئینه ی زانیاری لئوه رگیراوه. پئویسته لیستی سه رچاوه کان له دواوه ی ده قی (نامه/تیزه که) و بهر له پاشکۆکان دابندرئیت، ههروه ها پئویسته سیسته می سه رچاوه نووسینی هارفارد به کاربه ئندرئیت و سوود له پرۆگرامه تایبه ته کان له نووسینی سه رچاوه کان وه ربگیرئیت، وهك:

Endnote, Mendeley, Zotero

سه رچاوه کان ده بئیت سه رچاوه ی ره سه ن بن و له (Wikipedia) و په یجی نه ناسراوی ئینته رنئیت وه رنه گیرابن و ده بئیت (doi) هه بئیت.

چه ند نمونه یه کی سه رچاوه نووسین به سیسته می هارفارد

گوفاری ئە کادیمی له ناوهرۆکی نامه و تیزی خویندنی بالا بهمجوره ئاماژهی پیده کریت:

Rajanna and Kumar (2021) argue that....

یان

“Quotation” (Rajanna and Kumar, 2021)

له لیستی سهراچاوه کاندیش گوفاری ئە کادیمی بهمجوره دهنوسریت و پئویسته ناوی گوفاره که به لاری بنوسریت :

Rajanna, B. and Kumar, M., 2021. Comparison Study of Lead-Acid and Lithium-Ion Batteries for Solar Photovoltaic Applications, *International Journal of Power Electronics and Drive Systems (IJPEDS)*, 12(2), pp. 1069-1082. <http://doi.org/10.11591/ijped.v12.i2.pp1069-1082>

سهراچاوهی کونفرانسی زانستی بهم جوره دهنوسریت و پئویسته ناوی کونفرانسه که به لاری بنوسریت :

Moghaddam, A. and Bossche A., 2019. A Battery Equalization Technique Based on Ćuk Converter Balancing for Lithium Ion Batteries, *2019 8th International Conference on Modern Circuits and Systems Technologies (MOCASST)*, Thessaloniki, Greece, pp. 1-4.

<https://doi.org/10.1109/MOCASST.2019.8741779>

نامهی ماستهر و تیزی دکتورا بهم جوره دهنوسریت و پئویسته ناوینیشانی ماسته رنامه که/تیزی دکتورا که به لاری بنوسریت:

Walters, J., 2020. *Diagnostic Accuracy of Maxillary Periapical Pathology Perforating the Sinus Floor: A Comparison Of Pantomograph And CBCT Images*. M.Sc. Thesis. University of the Western Cape. Retrieved from [http://hdl.handle.net/11394/7349\\_2020](http://hdl.handle.net/11394/7349_2020).

Alsawadi, Motasem, 2024. *Advancing Action Recognition through Artificial Intelligence: A Comprehensive Approach for Home Safety Monitoring using Skeleton Data and Spatial Temporal Graph Convolutional Neural Networks*. Doctoral dissertation (Ph.D), UCL (University College London).

<https://discovery.ucl.ac.uk/id/eprint/10185865>

تییینی: نابیت ناوی توئزه ره کان به (et al.) له لیستی سهراچاوه کان کورنکرا بیته وه.

گوفاری ئە کادیمی ئونلین (ئینته رنیت) له لیستی سهراچاوه کان بهمجوره دهنوسریت:

Wilson, j., 1995. Enter the Cyberpunk Librarian: Future Directions in Cyberspace. *Library Review*. [Online] Emerald Database 44 (8). p.6372. <http://www.emeraldinsight.com> [Accessed: 30th January 2023] .

کتیب له ناوهرۆکی نامه و تیزی خویندنی بالا بهمجوره ئاماژهی پیده کریت:

As noted by Bradbury, Boyle and Morse (2002)

یان

“Quotation” (Bradbury et al., 2002)

کتیب له لیستی سهراچاوه کان بهمجوره دهنوسریت، پئویسته ناوی کتیبه که به لاری بنوسریت:

Bradbury, I., boyle, J. and Morse, A., 2002. *Scientific Principles for Physical Geographers*. Harlow Prentice Hall.

## يازدهيه م / قهبارهي ماستهنامه و تيزه كان

پيويسته قهبارهي نامهي ماسته و تيزي دكتورا لهم قهباره دياركراوانه تتنيه پريت بو ئه و لاپه رانهي ژماره يان بو داندراوه، ههروهها تاكو كوئايي لاپه رهي سه رچاوه كان هه ژمار ده كريت:

پسپور	ماسته ر	دكتورا
زانستي	۱۲۰ لاپه ره	۲۴۰ لاپه ره

## دوازدهيه م / تيبينيه گشتيه كان

۱- له ليستي ناوه روئي نامهي ماسته ر يان تيزي دكتورا، پيويسته هه ر به شيك ژماره ي لاپه رهي سه ره تا و كوئايي به شه كه بنووسريت، واته به م شيويه:

- به شي يه كه م (۲۵-۵)
- به شي دووهم (۲۷-۵۰) ... هتد

۲- له ليستي ناوه روئي نامهي ماسته ر يان تيزي دكتورا، ليستي سه رچاوه به م شيويه ئاماژه ي پيده كريت: ليستي سه رچاوه R110 – R125.

به لام ئه گه ر نامهي ماسته ر يان تيزي دكتورا پاشكو ي هه بوو، ئه وا به م شيويه ئاماژه يان پي ده كريت:

R100 – R125	ليستي سه رچاوه كان
A126 – A132	ليستي پاشكو كان
P133 – P135	ليستي بلاو كراوه كان

۳- مه رجه كان ي پيداني ئاستي ناياب به نامه ي ماسته ر و تيزي دكتورا

أ- ئاستي ناياب له كاتيكا به نامه يه كي ماسته ر يان تيزيكي دكتورا ده دريت، ئه گه ر هاتوو هيچ گور انكاريه ك له رووي زانستي و زمانه واني و ته كنيكي له ماسته رنامه كه دا يان تيزه كه دا نه بيت.

ب- له كاتي تاو توپكردن ئه گه ر برياري گور انكاري له ناو نيشاني نامه يه ك يان تيزيكي بدرت، نابيت ئاستي ( ناياب يان وه كو خو ي) پي بدرت.

ت- له كاتي پيداني ئاستي ناياب، پيويسته نامه كه، يان تيزه كه به ته واوي پابه ند بوو بيت به ري نه ري نووسي ني نامه ي ماسته ر و تيزي دكتوراي زانكو مان.

ث- هه ر نامه يه كي ماسته ر له بواري پسپوري زانستي په تي و كرداري، ده كريت نايابي پي بدرت، ئه گه ر هاتوو تويزينه و هيه كي هه لينجراوي له گو فاريكي زانستي بلاو كرده وه، كه له ليستي (WOS) بيت و فاكته ري كاريگه ري (Impact Factor) له (۱) يه ك كه متر نه بيت و له (Emerging Sources) نه بيت.

ج- هه ر تيزيكي دكتورا له بواري پسپوري زانستي په تي و كرداري ده كريت نايابي پي بدرت، ئه گه ر هاتوو به لايه ني كه م هه ر دوو تويزينه و هيه كان ي هه لينجراوي له گو فاريكي زانستي بلاو كرده وه، كه له ليستي (WOS) بيت و

فاکتوری کاریگری (Impact Factor) له (۱) یه ک که متر نه بیت و له (Emerging Sources) نه بیت.

۴- پوخته و بهرگی نامه ی ماستهر و تیزی دکتورا

أ- سه بارهت به نووسینی سال له بهرگی نامه/تیزه کان ته نیا ناوی مانگ و سالی زایینی دهنوسریت .  
ب- سه بارهت به نووسینی سال له بهرگی ناوهوهی نامه/تیزه کان ناوی سالی کوردی و مانگی کوردی دهنوسری،  
ئه گهر به زمانی کوردی نووسرابوو. ئه گهر به زمانه کانی ئینگیزی و عهره بی بیت، ئهوا ههر ناوی مانگ و  
سالی زایینی دهنوسریت.

ت- له ههر نامه یه کی ماستهر و تیزی دکتورا، که زمانی نووسینیان به زمانه کانی ئینگیزی و عهره بییه، مه رجه  
لاپه رهی ناونیشان و پوخته ی به زمانی کوردی هه بیت و زمانی عهره بی ئاره زوومه ندانه یه.

ج- بیویسته هه موو (نامه/تیزه) کانی، که به زمانی کوردی یان عهره بی نووسراون، پوخته و لاپه رهی ناونیشانی  
به زمانی ئینگیزی له گه ل بیت.

# نمونهي لاپره كان

**Kurdistan Region – Iraq**  
**Council of Ministers**  
**Ministry of Higher Education and Scientific Research**  
**Salahaddin University-Erbil**  
**Directorate of Postgraduate and Scientific Affairs**



**Title of Thesis or Dissertation**

20 pt. Bold (Calibri)

A Thesis (Dissertation)

Submitted to the Council of the College of.....at  
Salahaddin University-Erbil in Partial Fulfillment of the  
Requirements for the Degree of Master of Science  
(Master of Art, Master of Education) (Degree of  
Philosophy) in .....(Specialization)

By

18 pt. Bold

**Student Name**

Supervised by

18 pt. Bold

**Academic Rank Supervisor Name**

Discussion Date

January 2024

18 pt. Normal (Calibri)



هه‌ریمی کوردستان – عێراق  
ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران  
وه‌زاره‌تی خویندنی بآ و توێژینه‌وه‌ی زانستی  
زانکۆی سه‌لاحه‌دین – هه‌ولێر  
به‌رپوه‌به‌رایه‌تی خویندنی بآ و کاروباری زانستی

ناونیشانی نامه‌ی ماسته‌ر / تێزی دکتۆرا

20 pt. Bold  
(Calibri)

نامه‌یه‌که / تێزیکه

پێشکەشی ئه‌نجومه‌نی کۆلیژی ..... له‌ زانکۆی سه‌لاحه‌دین –  
هه‌ولێر کراوه، وه‌ک به‌شیک له‌ پێداویستیه‌کانی به‌ ده‌سته‌ینانی پله‌ی  
ماسته‌ر / دکتۆرا له.....(پسپۆری)

له‌لایه‌ن

ناوی ته‌واوی قوتابی

18 pt. Bold

18 pt. Normal (Calibri)

به‌سه‌رپه‌رشته‌ی

نازناوی زانستی ناوی ته‌واوی سه‌رپه‌رشته‌ی

18 pt. Bold

به‌فرانبار ٢٧٢٤

کۆتایی کار و کۆتایی کار

## DECLARATION

I hereby declare that the Thesis (Dissertation) entitled: ***Title of the Thesis (Dissertation)*** is my own original work, and I hereby certify that, unless stated, all work contained within this thesis is my own independent research and has not been submitted for the award of any other degree at any institution, except where due acknowledgment is made in the text.

Signature:

Student Name:

Date:

## APPROVAL

This thesis\Dissertation has been written under my supervision and has been submitted for the award of the degree of Master of Science (Ph.D.) in ..... with my approval as supervisor.

Signature:

Name:

Date: / /2024

**I confirm that all requirements have been fulfilled.**

Signature:

Name:

Head of the Department of

Date: / /2024

**I confirm that all requirements have been fulfilled.**

Signature:

Name:

Director of the Scientific and Postgraduate Affairs

Date: / /2024

## VIVA COMMITTEE CERTIFICATION

We certify that we have read this thesis (Dissertation): ***Thesis (Dissertation) Title*** and, as a committee, have examined the student (***Student Name***) in its content and what is related to it. We approve that it meets the standards of a thesis (Dissertation) for the degree of M.Sc. (Ph.D.) in .....

Signature

Name: Dr. Full Name Member

Member

Date:

Signature

Name: Dr. Full Name Member

Member

Date:

Signature

Name: Dr. Full Name Member

Member

Date:

Signature

Name: Dr. Full Name Supervisor

Supervisor

Date:

Signature

Name: Dr. Full Name Member

Member

Date:

Signature

Name: Dr. Full Name Member

Member

Date:

Signature

Name: Dr. Full Name Chairman

Chairman

Date:

Signature

Name: Dr. Full Name Supervisor

Co – Supervisor

Date:

Signature

Name: Prof. Dr. Full Name

Dean of the College of .....

Date

<p>Ahmed M. Ali</p> <p>Title of Thesis or Dissertation</p> <p>M.Sc. or Ph.D. 2023</p>	<p><b>Kurdistan Region - Iraq</b> <b>Council of Ministers</b> Ministry of Higher Education and Scientific Research Salahaddin University - Erbil Directorate of Postgraduate and Scientific Affairs</p>  <p><b>Title of Thesis (Dissertation)</b></p> <p><b>A Thesis (Dissertation)</b> Submitted to the Council of the College of ..... at Salahaddin University-Erbil in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Master of Science (Master of Art, Master of Education) (Doctor of Philosophy) in .....(Specialization)</p> <p><b>By</b> <b>Student Name</b></p> <p><b>Supervised By</b> <b>Academic Rank Supervisor Full Name</b></p> <p><b>January 2024</b></p>
---	--

# پازدهیه م / راپورتی کۆتایی لیژنه ی تاوتویکردنی دکتورا

رابورتی کۆتایی لیژنه ی تاوتویکردنی تیزه کانی خوێندنی مالا له زانکۆی سه لاهدین-ههولێر

Kurdistan Region – Iraq  
Ministry of Higher Education and Scientific Affairs  
Salahaddin University-Erbil  
College of .....  
Directorate of Scientific and Postgraduate Affairs



## رابورتی کۆتایی لیژنه ی تاوتویکردنی تیزه ی بێشکه شکر او بۆ پروانامه ی دکتورا

(ئهم فورمه له لایهن هه موو نه ندانانی لیژنه وازوو ده کریت)

Recommendation Report by Committee on the Examination for the Degree of Ph.D.

(This form is signed by all committee members)

التقرير النهائي للجنة المناقشة للأطروحة المقدمة لمرح شهادة الدكتوراه

(توقع هذا التقرير من قبل جميع أعضاء لجنة المناقشة)

		<b>ناوی قوتایی</b> Student's Name اسم الطالب / الطالبة
	<b>بهش</b> Department القسم	<b>کۆلیژ</b> College الكلية
		<b>پسیۆری</b> Specialization التخصص

<b>ناونیشانی تیزه که</b> Dissertation Title عنوان الأطروحة

<b>ئاماده کاری بۆ تاوتویکردن</b> VIVA Documentation التحضير للمناقشة	
	<b>قهرمانی کارگێڕی بێکهنانی لیژنه ی تاوتویکردن</b> College Order for Committee Establishment الامر الإداري لتشكيل لجنة المناقشة
	<b>ناونیشانی نه و شوێنه ی تاوتویکردنی تیدا له نجامده دریت</b> Examination Hall Address عنوان مكان إجراء المناقشة
	<b>رێنکهوت و کاتی له نجامدانی تاوتویکردن</b> Date and Time of Examination تاریخ و موعد المناقشة

نمره كاني له مخشنه بهي خواره وه له قوربي نهندان وهرده گيرت.

The scores of the individual members are transferred to the following table.

ټخذ درجات الجدول التالي من استمارة أعضاء المناقشة.

رتبه	نومى لهندانم	پسيوري	جوري لهندانم	نمره	وترو
No	Member Name ( اسم العضو )	Specialization (الأختصاص)	Membership Category ( صنفه في اللجنة )	Score ( الدرجة )	Signature (التوقيع)
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					

ټيكرای خانه كان (له كوي 100 خال)

Average Scores (out of 100 points)

معدل لنقاط (من مجموع 100 نقطة)

ټيپل: پيدان نمره ټاياب (ټيكرای خال 90٪ يا سهرووتر) په په كيك له و مدرجه لهي خواره وه ده بټ:

١. وه گرتل ټيزي دكتورا كه دواي له و لو بووني ټولو ټوكنردنه كه وهك خوي بهن هيچ ده ستكاريه ك

٢. بو بواري زانسي بهن و كراداري دوو ټوټيزنه وهي هه لټنجر او له ټيزي دكتورا كه ي بلاو كرايټه وه له كوفاريك له ليسي Clarivate بټ و Impact Factor ي سهرو په ك خال بټ و له Emerging Sources نه بټ.

٣. بو بواري سروفايه ن دوو ټوټيزنه وهي هه لټنجر او له ټيزي دكتورا كه ي بلاو كرايټه وه له كوفاريك له ليسي سكوبس SCOPUS نه بټ.

Note: A grade of "Excellent" (90% or higher) is awarded when one of the following conditions is met:

1. The doctoral dissertation is accepted in its current form after the defense, with no revisions required.
2. In the fields of pure and applied sciences, two research papers derived from the dissertation have been published in a journal indexed by Clarivate Analytics, with an impact factor greater than one and not listed in Emerging Sources.
3. In the field of humanities, two research papers derived from the doctoral dissertation have been published in a journal indexed by Scopus.

ملاحظه: لټنج لټس "سټار" (معدل النقاط 90٪ او اكر) عدا سټيما، احد الشروط التالية:

١. قبول اطروحة الدكتوراه بصيغتها الحالية بعد انتهاء المناقشة دون أي تعديلات.
٢. في مجال العلوم التطبيقية والنظرية، نشر بحثين مستلأن في مجلة مدرجة ضمن قائمة كلاريفات، وبمؤثر معامل تأثيرها أكثر من نقطة واحدة.
٣. في مجال العلوم الإنسانية، نشر بحثين مستلأن من اطروحة الدكتوراه في مجلة مدرجة ضمن قاعدة بيانات سكوبس.

برياري ليزنه

Committee Decision

(قرار اللجنة)

په سهند كردني ټيزي دكتورا كه به ي ده سكارى كردن، وه كو خوي.

Approving the dissertation without any modifications.

قبول اطروحة الدكتوراه من دون أي تعديلات.

په سهند كردني ټيزي دكتورا كه به ده سكاره كي كه م و لاوه كي و پيدان ماوه ي په ك مانگ بو جا كوردنه وه ي سه رنج و ټيبيټيه كاني نه دمان ي ليزنه.

Approving the dissertation after making minor amendments suggested by the committee members within one month.

قبول اطروحة الدكتوراه بعد اجراء التعديلات الطفيفة عليها حسب مقترحات أعضاء اللجنة خلال شهر واحد.



ناو و واژووی ئەندامانی لیژنەهێ تاوتویکردن

Names and signatures of the viva committee members. أسماء و توافیع أعضاء لجنة المناقشة

ئەندام (member) (عضوا)

ئەندام (member) (عضوا)

ئەندام (member) (عضوا)

ئەندام (member) (عضوا)

ئەندام (member) (عضوا)

ئەندام (member) (عضوا)

سەرۆکی لیژنە  
(Chairman) (رئیس اللجنة)



ههونج (Attachments)  
(المرفقات):

ا) رابورتی ئەندامان و سەرۆکی لیژنە  
Viva Committee Member's Reports  
تقارير راييس و أعضاء لجنة المناقشة

# شازدهیه م / راپورتی ئەندامی لیژنەیی تاوتوێکردنی دکتۆرا

راپورتی ئەندامی لیژنەیی تاوتوێکردنی تێزەکانی خوێندنی بالالە زانکۆی سەلاحەدین-هەربیل

Kurdistan Region – Iraq  
Ministry of Higher Education and Scientific Affairs  
Salahaddin University-Erbil  
College of .....  
Directorate of Scientific and Postgraduate Affairs



راپورتی ئەندامی لیژنەیی تاوتوێکردنی تێزی بێشکەشکراو بۆ پروژامەیی دکتۆرا

Recommendation Report by VIVA Committee Member for Ph.D. Degree

تقرير عضو لجنة المناقشة للأطروحة المقدمة لنيل شهادة الدكتوراه

ناوی قوتابی (اسم الطالب / الطالبة) Student's Name	بەش (القسم) Department
ناوئیشانی تێزەکە (عنوان الأطروحة) Dissertation Title	

نومره له 20 Score of 20 الدرجة من 20	بۆنەر Scoring Criteria المقياس	ژ No. ت
	ئاسی توێزەر له بێشکەشکردنی سیمیناری نوێزینەوه کە The level of the researcher in presenting the seminar مستوی الباحت فی تقديم ندوة بحثه	1
	زادەیی توانای توێزەر له بەرگریکردنی له تێزی دکتۆراکە The extent to which the researcher is able to defend the dissertation مدى قدرة الباحث على الدفاع عن اطروحته	2
	زادەیی گونجاندنی ناوئیشانی تێزەکە له گەڵ ناوەڕۆکی نوێزینەوه کە و رێزبەندی بەشەکان و زمانى نووسین The extent to which the title of the dissertation matches the content of the study, the order of the sections, and the language of the writing. مدى تناسب عنوان الأطروحة مع محتوى الدراسة وترتيب الأقسام ولغة الكتابة	3
	زادەیی بەکارهێنانی سەرچاوەی بەسەر و نوێ و کۆکردنەوهی داتای پراکتیکی و بەکارهێنانی له نوێزینەوه کە دا The extent of the use of original and new sources and the collection of practical data and their use in the research مدى استخدام المصادر الأصلية والجديدة وجمع البيانات العملية واستخدامها في البحث	4
	رێزەیی بەشداری تێزەکە له جارسەرکردنی گێشە هەنووکەییەکان و شیاوی نوێزینەوه کە له ئاسی تێزی دکتۆرا دا The extent to which the dissertation contributes to solving existing problems and the importance of research at the level of a doctoral dissertation مدى مساهمة الأطروحة في حل المشكلات القائمة وأهمية البحث على مستوى أطروحة الدكتوراه	5
	کۆنمره له کۆی 100 خال Final Score out of 100 points (الدرجة النهائية من 100 نقطة)	

په پورتني ټولنډام، لېژنه، ټاټوبولگردي، ټولگانه خوښښي، بالا له زانگوي، صلاحهدين-ههولير

<p>ټيبيني و پيشنيازي ديکه (نه گهر هه پيټ) Additional general remarks or recommendations (if any) ملاحظات اخري ان وچيت</p>	
	
	<p>واژوو Signature التوقيع</p>
	<p>ټاوي نه نډامې لېژنه ټاټوبولگردي Viva Member's Name اسم عضو اللجنة المناقشة</p>
	<p>پسيوړي Specialization الاختصاص</p>
	<p>شوني کارگردي Work Address مكان العمل</p>
	<p>ژماره ټاټوبولگردي Mobile Number رقم الجوال</p>
	<p>ريگهوت Date التاريخ</p>

# حهفدهيه م / راپورتى كوتاي ليزنهى تاوتويكردي ماستهر

راپورتى كوتاي ليزنهى تاوتويكردي نامهي ماستهري خوتندي بالاله الزكوي سهلاجهدين ههولير

Kurdistan Region – Iraq  
Ministry of Higher Education and Scientific Affairs  
Salahaddin University-Erbil  
College of .....  
Directorate of Scientific and Postgraduate Affairs



راپورتى كوتاي ليزنهى تاوتويكردي نامهي ماستهري بيشكه شكراو بو پرونامهى ماستهر

(ئهم قوربه له لايهن ههموو ئەندامانى ليزنه وازوو ده كرت)

Recommendation Report by Committee on the Examination for the Degree of M.Sc.

(This form is signed by all committee members)

التقرير النهائي للجنة المناقشة للرسالة المقدمة لمنح شهادة الماجستير

(توقع هذا التقرير من قبل جميع اعضاء لجنة المناقشة)

		<b>ناوى قوتاي</b> Student's Name اسم الطالب / الطالبة
<b>بهش</b> Department القسم		<b>كوليز</b> College الكلية
		<b>پسيوري</b> Specialization التخصص

ناونيشانى تويزنهوه

Thesis Title

عنوان الرسالة

--

لاماده كاري بو تاوتويكردي

VIVA Documentation

التحضير للمناقشة

	<b>فهرماني كارگيرى بيكهيناني ليزنهى تاوتويكردي</b> College Order for Committee Establishment الامر الاداري لتشكيل لجنة المناقشة
	<b>ناونيشانى كهو شوينهى تاوتويكردي تيدا</b> نهجامدهدرت. Examination Hall Address عنوان مكان اجراء المناقشة
	<b>ريگكهوت و كاتي نهجامداني تاوتويكردي</b> Date and Time of Examination تاريخ و موعد المناقشة

**نمره کانی نهم خشته بهی خواروه له فۆرمی ئەندامان وەردەگیریت.**

The scores of the individual members are transferred to the following table.

تۆخۆژ درجات الجدول التالي من استمارة أعضاء المناقشة

ر No	نۆی ئەندام Member Name (إسم العضو)	بەسپۆری Specialization (الأختصاص)	جۆری ئەندامیەتی Membership Category (صفته في اللجنة)	نمره Score (الدرجة)	واتۆو Signature (التوقيع)
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					

**نێکرای خاله کان (له کۆی 100 خال)**

Average Scores (out of 100 points)

معدل النقاط (من مجموع 100 نقطة)

- تێبینۆ: بێدانی نمره لایب (نێکرای خال 90٪ یا سه رووتر) به به کۆیک له و مه رجانه ی خواروه ده بێت:
1. وەرگرتنی ماستەرنامه که دواي تهووبوونی نوتونکردنه که وەک خۆی به ی هه ج ده ستگاریه ک
  2. بۆ بواری زانستی بهی و کرداری نوێینه وه به کی هه لێنجرای له ماستەر نامه که ی بلاوکرایته وه له کۆفاریک له لیستی Clarivate بێت و Impact Factor ی سه رو به ک خال بێت و له Emerging Sources نه بێت.
  3. بۆ بواری مرۆفایه تی نوێینه وه به کی هه لێنجرای له ماستەر نامه که ی بلاوکرایته وه له کۆفاریک له لیستی سکوپس SCOPUS بێت.

**Note:** A grade of "Excellent" (90% or higher) is awarded when one of the following conditions is met:

1. The thesis is accepted in its current form after the defense, with no revisions required.
2. In the fields of pure and applied sciences, a research paper derived from the thesis has been published in a journal indexed by Clarivate Analytics, with an impact factor greater than one and not listed in Emerging Sources.
3. In the field of humanities, a research paper derived from the thesis has been published in a journal indexed by Scopus.

**ملاحظه:** بۆ ده بێت "ممتاز" (معدل النقاط 90٪ یا واکتر) عه د استیلاء عه د الشروط التاليه:

1. قبول رسالة الماجستير بصورتها الحالية بعد انتهاء المناقشة دون أي تعديلات.
2. في مجال العلوم التطبيقية والنظرية، نشر بحث مستل من رسالة الماجستير في مجلة مدرجة ضمن قائمة كلاريفات، ويتمتع معامل تأثيرها بأكثر من نقطة واحدة.
3. في مجال العلوم الإنسانية، نشر بحث مستل من رسالة الماجستير في مجلة مدرجة ضمن قاعدة بيانات سكوبس.

**بیرباری لێژنه**

Committee Decision

(قرار اللجنة)

به سه نه د کردنی ماستەر نامه که به ی ده ستگاری کردن، وه کو خۆی.

Approving the thesis without any modifications.

قبول رسالة الماجستير من دون أي تعديلات.

به سه نه د کردنی ماستەر نامه که به ده ستگاریه کی که م و لاوه کی و بێدانی ماوه ی به ک مانگ بۆ چاگکردنه وه ی سه رنج و تێبینه یه کانی ئەندامانی لێژنه.

Approving the thesis after making minor amendments suggested by the committee members within one month.

قبول رسالة الماجستير بعد اجراء التعديلات الطفيفة عليها حسب مقترحات أعضاء اللجنة خلال شهر واحد.

بەسەندکردنی ماستەر نامە که دواتی ئەنجامدانی گۆرانکاریه کان و تێبێنیه کانێ ئەندامانی لێزە له ماوهی سه مانگدا. بێویست به دووباره ئەنجامدانی تاوتۆنکردن ناگهوه.

Approving the thesis after making the amendments suggested by the committee members within three months. There is no need to repeat the examination.

قبول رساله الماجستير بعد اجراء التعديلات عليها حسب مقترحات أعضاء اللجنة خلال ثلاثة اشهر، لاحتياج ال اعاده اجراء المناقشة.

دواخستی بەسەندکردنی ماستەر نامە که پۆ ماوهی شەش مانگ پۆ ئەنجامدانی گۆرانکاریه کان و تێبێنیه کانێ ئەندامانی لێزە. بێویستە قوتایی دووباره تاوتۆنکردن ئەنجام پداتەوه.

Postponing the approval of the thesis for six months to make the amendments required by the committee members. The student must retake the examination.

تأجيل قبول رسالة الماجستير لمدة ستة اشهر لإجراء التعديلات التي يطلبها أعضاء اللجنة المناقشة. على الطالب إعادة اجراء المناقشة.

رەتکردنەوهی بەسەندکردنی ماستەر نامە که لەبەر ئەو هۆیانەێ که له شوێنی تێبێنیه کانێ ئەم فۆرمە دیارکراوه.

Rejecting the acceptance of the thesis for the reasons specified in the notes on this form.

رفض قبول رسالة الماجستير لأسباب الموضحة في هذه الاستمارة.

Notes تێبێنیه کان  
الملاحظات



له کاتی به خشیی پروانامه که بنویسته له ههموو حاله نه کانی قهبول کردن پهبۆری گشی و ووردی بنووسریت  
When granting the certificate, the student's general specialty must be specified in all states of acceptance.

عند منح الشهادة في جميع حالات القبول يجب كتابة التخصص العام والتفصيل للطالب/ الطالبة

پهبۆری گشی (التخصص العام) Major :  
پهبۆری وورد (التخصص التفیق) Specialization :

ناو و واژووى ئەندامانى لىژنەسى تاپتۇن كۆرۈش

Names and signatures of the exam viva committee members أسماء و توافيق أعضاء لجنة المناقشة

ئەندام (member) (عضوا)

ئەندام (member) (عضوا)

ئەندام (member) (عضوا)

ئەندام (member) (عضوا)

ئەندام (member) (عضوا)

ئەندام (member) (عضوا)

سەرۆكى لىژنە  
(Chairman) (رئيس اللجنة)



ھابىلىچ (Attachments)

(المرفقات):

رەپۆرتى ئەندامان و سەرۆكى لىژنە

Viva Committee Member's Reports

لئاريز رئيس و أعضاء لجنة المناقشة



<p>تێبیبى و پێشنیازی دیکه (ئه‌گەر هه‌بێت) Additional general remarks or recommendations (if any) ملاحظات اخرى ان وجدت</p>	
	
	<p>ناوێ و Signature التوقيع</p>
	<p>ناوی ئەندامی لێژنەى تاوتوێکردن Viva Member's Name اسم عضو اللجنة المناقشة</p>
	<p>پەسپۆرى Specialization الاختصاص</p>
	<p>شوێنى کارکردن Work Address مكان العمل</p>
	<p>ژمارەى مۆبایل Mobile Number رقم الجوال</p>
	<p>رێککەوت Date التاريخ</p>

## نۆزده يه م / فۆرمى جيبه جيكردى گۆرانكاريه كان

Salahaddin University – Erbil  
College of  
Scientific and Postgraduate Affairs



زانكۆى سه لاحة ددين – هه ولير  
كۆلئزى  
كاروبارى زانسى و خوئندنى بالا

### فۆرمى جيبه جيكردى گۆرانكاريه كان / استمارة اجراء التعديلات

ناوى قوتانى اسم الطالب/الطالبة		بهش القسم
		نا وپيشانى نامى مامنه / ئزى دكتورا عنوان الرسالة / الأطروحة
تەخىز / كلا	بەئى / نەم	گۆرانكاريه كانى جيبه جيكردى (كەم يا زۆر) ، كه له لارهين لوزلهى لاولوتكردى نامازى بپكاربوو أجرى التعديلات (الطائفة او لجمهورية) التي أشارت إليها اللجنة المتأهفة
تەخىز / كلا	بەئى / نەم	كارى پۆبلىست وۆ دەرچووونى قهرمانى زانكۆى به پێشانی پرونامه له نجام بچریت إتخاذ ما يلزم لإصدار الأمر الجامعي بمنح الشهادة

واژوو/التوقيع :

ئاوى سه ره ره شتارى راسپۆزواو له سه ره گۆرانكاره كان / اسم المكلف  
بالإشراف على التعديلات:  
نازناوى زانسى / اللقب العلمي:  
رێكهوت / التاريخ :

واژوو/التوقيع :

ئاوى سه ره ره شتارى / اسم المشرف:  
نازناوى زانسى / اللقب العلمي:  
رێكهوت / التاريخ :

واژوو/التوقيع :

ئاوى سه ره ره شتارى بهش / اسم رئيس القسم:  
نازناوى زانسى / اللقب العلمي:  
رێكهوت / التاريخ :

بشتگيرى سه ره ره شتارى بهش

تأيد رئيس القسم

بۆ بهرن راگرى كۆلئز

قوتانى ناوئبراو هه سوو سه ره ره ياسابه كانى تهواو گر دووه بۆ پێشانی پرونامه، بۆ به تکه به ب بۆ ته تبه و به ئى كۆلئز تبه رتت، بۆ ته نجاممانى  
كارى پۆبلىست و راسپۆزواو كرده بۆ پێشانی پرونامه. له گه ل رۆژدا

إلى السيد العميد المحترم

الطالب/الطالبة قد استوفى جميع الشروط القانونية لمنح الشهادة، لذا يرجى عرضه على مجلس الكلية لأجراء اللازم و التوصية بمنح  
الشهادة. مع التقدير

واژوو/التوقيع :

ئاوى به ره نۆبه رى هۆبهى خوئندنى بالا / اسم مدير شعبة  
الدراسات العليا:  
نازناوى زانسى / اللقب العلمي:  
رێكهوت / التاريخ :

Kurdistan Region – Iraq  
Council of Ministers  
Ministry of Higher Education and Scientific Research  
Salahaddin University – Erbil



هه‌رێمی کوردستان – عێراق  
کۆماری وێزاران  
وه‌زاره‌تی خوێندنی باڵا و توێژینه‌وه‌ی زانستی  
زانکۆی سه‌لاحه‌دین – هه‌ولێر

فۆرمی پێداچوونه‌وه‌ی زمانه‌وانی تیزی دکتۆرا  
Ph.D. Dissertation Linguistic Review Form

ناوی قوتابی

Student Name

ناوئێشانی تیزی دکتۆرا

Dissertation Title

کۆلێژ

College

به‌ش

Department

په‌یوێر

Specialist

No	Criteria	Score (1-5)
1	Grammar and Mechanics: Flawless spelling, punctuation, syntax.	
2	Clarity and Precision: Concise, unambiguous phrasing.	
3	Academic Tone: Formal, unbiased, appropriately hedged.	
4	Coherence and Flow: Logical transitions between ideas.	
5	Scholarly Voice: Consistent discipline-appropriate style.	
6	Structural Integrity: Effective headings/paragraphs.	

Total Scores†

↑Scoring Guide:	21-23 → Satisfactory (Moderate editing needed)
27-30 → Excellent (Ready for Viva)	16-20 → Needs Improvement (Major language editing required)
24-26 → Good (Minor revisions recommended)	15 or below → Poor (Substantial rewriting needed)

نه‌چامانی گۆڕاڵکاری هاوێج کرابو  
Making attached changes

په‌سه‌نده‌ وه‌کو خۆی  
Accepted as it is

نه‌جای هه‌سه‌نگاندن

Evaluation Result

تێبینی: پێداچوونه‌وه‌ی زمانه‌وانی  
Linguistic Review Comments

واژوو

Signature

ناوی هه‌سه‌نگێنهر

Evaluator Name

پله‌ی زانستی

Scientific Title

ناوی زانکۆ

University

کۆلێژ

College

به‌ش

Department

په‌یوێر

Specialist

ڕێکجه‌وت

Date



فۆرمی هه‌ڵسه‌نگاندنی زانستی تیزی دکتۆرا  
**Scientific Evaluation Form of Ph.D. Dissertation**

ناوی فۆتای  
 Student Name

---

ناوئێشانی تیزی دکتۆرا  
 Dissertation Title

---

کۆلێژ  
 College

---

به‌ش  
 Department

---

په‌ڕێژ  
 Specialist

No	Criteria	Score (1-5)
1	<b>Originality</b> – Novel contribution; clear gap addressed.	
2	<b>Methodological Rigor</b> – Valid design; ethical; reproducible.	
3	<b>Analysis</b> – Appropriate techniques; transparent reporting.	
4	<b>Interpretation</b> – Data-driven conclusions; limitations stated.	
5	<b>Literature Engagement</b> – Critical synthesis; updated sources.	
6	<b>Impact</b> – Theoretical/practical/policy significance.	
<b>Total Scores†</b>		

†Scoring Guide:  
 26-30 → Excellent (Ready for Viva)  
 18-25 → Satisfactory (Ready for Viva with moderate changes needed)  
 17 or below → Poor (Reject: Substantial rewriting needed)

نتیجەمی هه‌ڵسه‌نگاندن Evaluation Result		
<input type="checkbox"/> شایسته‌ی تاوتوێکردن نیه (بهمۆی گۆڕانکاری زۆر) Not accepted for Viva*** (Major corrections)	<input type="checkbox"/> شایسته‌ی تاوتوێکردنه (به گۆڕانکاری که‌م) Accepted for Viva** (With minor changes)	<input type="checkbox"/> شایسته‌ی تاوتوێکردنه (به‌ین گۆڕانکاری) Accepted for Viva* (Without changes)

\* تیزی دکتۆرا که شایسته‌ی بو تاوتوێکردن به‌ین نه‌خه‌مه‌مان گۆڕانکاری.  
 The dissertation is eligible for viva without making changes.

\*\* تیزی دکتۆرا که شایسته‌ی بو تاوتوێکردن دواتر له‌خه‌مه‌مان گۆڕانکاری که‌م که خه‌ڵپه‌وه و په‌ڕێژته و په‌ڕێژته به دووباره هه‌ڵسه‌نگاندن ناکات.  
 The dissertation is eligible for viva after making minor changes that are attached, and no re-evaluation is required

\*\*\* تیزی دکتۆرا که شایسته‌ی نیه بو تاوتوێکردن و په‌ڕێژته دواتر له‌خه‌مه‌مان گۆڕانکاری هه‌ڵپه‌که‌و به زۆرته دووباره بو هه‌ڵسه‌نگاندنه‌که دهنه‌ڕێژته و  
 The dissertation is not eligible for a viva and should be resubmitted to the evaluator after making the changes attached in a report.

تێبینی هه‌ڵسه‌نگانه‌ری زانستی Scientific Evaluator Comments

واژوو  
 Signature

---

ناوی هه‌ڵسه‌نگانه‌ری  
 Evaluator Name

---

پله‌ی زانستی  
 Scientific Title

---

ناوی زانکۆ  
 University

---

کۆلێژ  
 College

---

به‌ش  
 Department

---

په‌ڕێژ  
 Specialist

---

ڕێکاه‌وت  
 Date

# بیست و یه کهم / فورمه کانی هه‌سه‌نگاندنی نامه‌ی ماستهر (زمانه‌وانی – زانستی)

Kurdistan Region – Iraq  
Council of Ministers  
Ministry of Higher Education and Scientific Research  
Salahaddin University – Erbil



هه‌رتیمی کوردستان – عێراق  
هه‌نجومه‌نی وه‌زیران  
وه‌زاره‌تی خوێندنی باڵا و توێژینه‌وه‌ی زانستی  
زانکۆی سه‌لاحه‌دین – هه‌ولێر

## فۆرمی بیناچوونه‌وه‌ی زمانه‌وانی نامه‌ی ماستهر M.Sc. Thesis Linguistic Review Form

ناوی قوتابی  
Student Name

ناوتیشانی ماستهرنامه  
Thesis Title

کۆلیژ  
College

به‌ش  
Department

په‌ڕێژ  
Specialist

No	Criteria	Score (1-5)
1	Grammar and Mechanics: Flawless spelling, punctuation, syntax.	
2	Clarity and Precision: Concise, unambiguous phrasing.	
3	Academic Tone: Formal, unbiased, appropriately hedged.	
4	Coherence and Flow: Logical transitions between ideas.	
5	Scholarly Voice: Consistent discipline-appropriate style.	
6	Structural Integrity: Effective headings/paragraphs.	
<b>Total Score†</b>		

†Scoring Guide:  
27-30 → Excellent (Ready for Viva)  
24-26 → Good (Minor revisions recommended)  
21-23 → Satisfactory (Moderate editing needed)  
16-20 → Needs Improvement (Major language editing required)  
15 or below → Poor (Substantial rewriting needed)

هه‌نجامدانی گۆرنگاری هاوینچ کراو  
Making attached changes

په‌سه‌نده وه‌ کو خۆی  
Accepted as it is

هه‌نجامی هه‌سه‌نگاندن  
Evaluation Result

تێبینی بیناچوونه‌وه‌ی زمانه‌وانی  
Linguistic Review Comments

ناوی  
Signature

ناوی هه‌سه‌نگێنه‌ر  
Evaluator Name

په‌ی زانستی  
Scientific Title

ناوی زانکۆ  
University

کۆلیژ  
College

به‌ش  
Department

په‌ڕێژ  
Specialist

ڕێک‌ه‌وت  
Date



فۆرمی هه‌ڵسه‌نگاندنی زانستی ماسته‌رنامه  
 Scientific Evaluation Form of M.Sc. Thesis

ناوی فۆنای

Student Name

ناوتیشانی ماسته‌رنامه

Thesis Title

کۆلێژ

College

به‌ش

Department

په‌یوێر

Specialist

No	Criteria	Score (1-5)
1	Originality – Novel contribution; clear gap addressed.	
2	Methodological Rigor – Valid design; ethical; reproducible.	
3	Analysis – Appropriate techniques; transparent reporting.	
4	Interpretation – Data-driven conclusions; limitations stated.	
5	Literature Engagement – Critical synthesis; updated sources.	
6	Impact – Theoretical/practical/policy significance.	

Total Scores<sup>†</sup>

†Scoring Guide: 18-25 → Satisfactory (Ready for Viva with moderate changes needed)  
 17 or below → Poor (Reject: Substantial rewriting needed)

□	□	□	نه‌چامی هه‌ڵسه‌نگاندن Evaluation Result
شایسته‌ی تاوتوێکردن نیه (به‌مه‌زی گۆڕانکاری زۆر) Not accepted for Viva*** (Major corrections)	شایسته‌ی تاوتوێکردنه (به‌گۆڕانکاری که‌م) Accepted for Viva** (With minor changes)	شایسته‌ی تاوتوێکردنه (به‌بێ گۆڕانکاری) Accepted for Viva* (Without changes)	

\* ماسته‌رنامه‌که شایسته‌یه بۆ تاوتوێکردن به‌بێ نه‌هه‌ڵسه‌نگاندن گۆڕانکاری.  
 The thesis is eligible for viva without making changes.

\*\* ماسته‌رنامه‌که شایسته‌یه بۆ تاوتوێکردن دوا‌ی نه‌هه‌ڵسه‌نگاندن گۆڕانکاری که‌م که هه‌ڵه‌وه‌یه و په‌یوێر به‌ دووباره‌ هه‌ڵسه‌نگاندن نات.   
 The thesis is eligible for viva after making minor changes that are attached, and no re-evaluation is required.

\*\*\* ماسته‌رنامه‌که شایسته‌ نیه بۆ تاوتوێکردن و په‌یوێرته‌ دوا‌ی نه‌هه‌ڵسه‌نگاندن گۆڕانکاری هه‌ڵه‌وه‌یه‌کان و په‌ په‌یوێرته‌ دووباره‌ بۆ هه‌ڵسه‌نگاندنه‌که ده‌مه‌تره‌یه‌وه‌.  
 The thesis is not eligible for a viva and should be resubmitted to the evaluator after making the changes attached in a report.

تێڕێژی هه‌ڵسه‌نگاندنه‌ری زانستی Scientific Evaluator Comments

واژوو

Signature

ناوی هه‌ڵسه‌نگاندنه‌ری

Evaluator Name

پله‌ی زانستی

Scientific Title

ناوی زانکۆ

University

کۆلێژ

College

به‌ش

Department

په‌یوێر

Specialist

ڕێک‌ه‌وات

Date

حکومة إقليم كوردستان- العراق  
مجلس الوزراء  
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي  
جامعة صلاح الدين- اربيل  
كلية.....



حکومه‌ی هه‌ریمی کوردستان- عیراق  
ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران  
وه‌زاره‌تی خویندنی بالا و تووێژینه‌وه‌ی زانستی  
زانکۆی سه‌لاحه‌دین- هه‌ولێر  
کۆلیژی.....

Kurdistan Regional Government  
Council of Ministers  
Ministry of Higher Education & Scientific Research  
Salahaddin University-Erbil  
College of .....

### Viva Voce Examination Decision

According to University Decree No. \_\_\_\_\_, dated \_\_\_/\_\_\_/2025, regarding the Viva Committee for the submitted thesis/dissertation of the postgraduate student (\_\_\_\_\_), titled "\_\_\_\_\_", and after carefully evaluating the student's performance in terms of scientific background, research content, and oral defense, the committee has reached the following decision:

1. The thesis/dissertation is approved as submitted, without any modifications.
2. The thesis/dissertation is approved with minor amendments, with a one-month postponement granted for the corrections.
3. The thesis/dissertation is approved, with a three-month postponement to implement the required amendments as indicated in the committee member forms; no re-viva is required.
4. Deferring the approval of the thesis/dissertation for six months to make changes and comments of the committee members, the student must conduct a re-viva.
5. Refusal to accept the thesis/dissertation for the reasons specified in the committee member forms.
6. Prof. Dr./Asst. Prof. Dr. (\_\_\_\_\_) is assigned to follow up on the implementation of the committee's comments and required amendments.

Member

Member

Member

حكومة إقليم كردستان- العراق  
مجلس الوزراء  
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي  
جامعة صلاح الدين- اربيل  
كلية.....



حكومة تي هه ريمي كوردستان- عيراق  
ئه نجومه ني وه زيран  
وه زاره تي خویندنی بالا وتویژینه وهی زانستی  
زانکۆی سه لاهه دین- هه ولیر  
کۆلیژی .....

Kurdistan Regional Government  
Council of Ministers  
Ministry of Higher Education & Scientific Research  
Salahaddin University-Erbil  
College of .....

The Chairman

Member

## برياری لیژنه ی تاوتویکردن

ئاماژه به فه رمانی کارگیری ژماره ( )، له ریکه وتی ( ) ده رباره ی تاوتویکردنی (نامه ی ماسته ری / تیزی دکتۆرا) ی قوتابی خویندنی بالا ( ) به ناویشانی ( ) .

لیژنه ی تاوتویکردن به ئاماده بوونی ته وای ئه ندامانی لیژنه و قوتابی ناوبراو له ریکه وتی ( )، دوا ی گفتوگویییه کی تیر و ته سه ل و به رگریکردنی قوتابی له (ماسته رنامه که / تیزی دکتۆراکه) ی. لیژنه بریاریدا به:

1- په سه ندکردنی (ماسته رنامه که / تیزی دکتۆراکه) به پێ ده ستکاریکردن، وه کخۆی.  
2- په سه ندکردنی (ماسته رنامه که / تیزی دکتۆراکه) به ده ستکارییه کی که م و لاوه کی و پیدانی ماوه ی یه ک مانگ بو چاککردنه وهی سه رنج و تیبینییه کانی ئه ندامانی لیژنه.

3- په سه ندکردنی (ماسته رنامه که / تیزی دکتۆراکه) و پێویسته له ماوه ی سی مانگدا گۆرانکارییه کان و تیبینییه کانی ئه ندامانی لیژنه ئه نجامبدات، پێویست به دووباره ئه نجامدانی تاوتویکردن ناکاته وه.

4- دواخستنی په سه ندکردنی (ماسته رنامه که / تیزی دکتۆراکه) و پیدانی ماوه ی شه ش مانگ بو ئه نجامدانی گۆرانکارییه کان و تیبینییه کانی ئه ندامانی لیژنه، پێویسته قوتابی دووباره تاوتویکردن ئه نجام بداته وه.

5- ره تکردنه وهی په سه ندکردنی (ماسته رنامه که / تیزی دکتۆراکه) له بهر ئه وه یانه ی، که له فۆرمی دیاریکراودا هاتوه.

6- پاساردنی به ریز ( ) بو به دوا داچوونی قوتابی له جیبه جیکردنی گۆرانکارییه کان و تیبینییه کانی ئه ندامانی لیژنه.

ناو و واژووی ئه ندام

ناو و واژووی ئه ندام

ناو و واژووی ئه ندام

ناو و واژووی سه روکی لیژنه

ناو و واژووی ئه ندام

حكومة إقليم كردستان- العراق  
مجلس الوزراء  
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي  
جامعة صلاح الدين- اربيل  
كلية.....



حكومة تي ههريمي كوردستان- عيراق  
ئه نجومه ني وه زيران  
وه زاره تي خويندني بالا وتويژينه وهى زانستي  
زانكووى سه لاهه دين- هه ولير  
كو ليژي .....

Kurdistan Regional Government  
Council of Ministers  
Ministry of Higher Education & Scientific Research  
Salahaddin University-Erbil  
College of .....

## قرار لجنة المناقشة

إستنادا إلى الأمر الإداري المرقم ( ) والمؤرخ ( ) في ما يتعلق بمناقشة  
رسالة الماجستير / أطروحة الدكتوراه للطالب / للطالبة ( )  
والموسومة بـ  
( )

- ١- إجتمعت لجنة المناقشة وبحضور كافة أعضائه في يوم ( ) الموافق ( / / )، وبعد مناقشة  
مستفيضة ودفاع الطالب عن دراسته، قررت اللجنة ما يلي:-
- ١- قبول الرسالة / الأطروحة كما هي وبدون إجراء أي تعديلات عليها .
  - ٢- قبول الرسالة / الأطروحة بعد إجراء بعض التعديلات الطفيفة عليها وخلال مدة شهر .
  - ٣- قبول الرسالة / الأطروحة بعد إلزام الطالب بإجراء التعديلات وملاحظات أعضاء لجنة المناقشة وخلال  
مدة ثلاثة أشهر، ولا يحتاج إلى إعادة إجراء المناقشة.
  - ٤- تأجيل قبول الرسالة / الأطروحة وإلزام الطالب بإجراء كافة التعديلات وملاحظات أعضاء لجنة المناقشة  
خلال مدة ستة أشهر، وإعادة إجراء المناقشة.
  - ٥- رفض قبول الرسالة / الأطروحة رفضاً قاطعاً للأسباب المذكورة في إستمارة التعديلات.
  - ٦- تخويل الاستاذ ( ) المحترم لمتابعة الطالب في إجراء التعديلات  
وملاحظات أعضاء لجنة المناقشة.

إسم و توقيع العضو

إسم و توقيع العضو

إسم و توقيع العضو

إسم و توقيع رئيس اللجنة

إسم و توقيع العضو

## بیست و سی یه م / ریکاره کانی پیشکەشکردن بۆ تاوتوئیکردن

**یه کەم :** قوتابی دواى تەواوکردنی نووسینی نامەى ماستەرەکەى، پێویستە توێژینەوهیەکی هەڵبژێراو لە نامەکەى لە گۆفاریکی زانستی باوەرپیکراو بۆلاوبکاتەوه (مەرجه تەنیا پەسەندی بۆلاوکردنەوهی هەبێت)، هەرۆهە مەرجه گۆفاره کە لە لیستی گۆفاره زانستییە باوەرپیکراوەکانی وەزارەتی خۆیندنی بۆلا بێت، بۆ ئەم مەبەستە پێویستە لەرینگەى ئۆنلاین داواکاری پیشکەش بە لێژنەى راستی و دروستی کوالیتی گۆفاره کان لە سەرۆکایەتی زانکۆى سەلاحەدین بکات. (راستی و دروستی گۆفاره کانی زانکۆى سەلاحەدین و ئەو گۆفارانەى QR هەیه ناگریتەوه). بۆ خۆیندنی دکتۆرا قوتابی پێویستە دواى تەواوکردنی نووسینی تیزەکەى، یەک توێژینەوهی زانستی هەڵبژێراو لە تیزی دکتۆراکەى لە گۆفاریکی زانستی کە لە لیستی (Clarivate Analytics) ئیندیكس کرابێت رەزامەندی بۆلاوکردنەوهی هەبێت بە مەرچیک گۆفاره کە لە وێبسایتی ریزبەندی زانکۆکانی هەریمی کوردستان (NUR) دانپێدانراو بێت. یاخود دوو توێژینەوهی زانستی هەڵبژێراو لە تیزی دکتۆراکەى بە شێوهیەک (۱) یەک توێژینەوهی زانستی (Scopus) ئیندیكس کرابێت بە مەرچیک گۆفاره کە لە وێبسایتی ریزبەندی زانکۆکانی هەریمی کوردستان (NUR) دانپێدانراو بێت + (۱) یەک نوێژینەوهی زانستی لە گۆفاریکی زانستی ناوخواپی رەزامەندی بۆلاوکردنەوهی هەبێت، و مەرجه گۆفاره زانستییەکانی هەریمی کوردستان لەلایەن وەزارەتی خۆیندنی بۆلا و توێژینەوهی زانستی هەریمی کوردستان مۆلەتی فەرمی پێدراو بێت، هەرۆهە مەرجه گۆفاره زانستییەکانی عێراق لەلایەن زانکۆ حکومییەکانی عێراق فیدرال دەرچیت.

**دووهم:** سەرپەرشتیاری قوتابی یاداشتیک دەداتە سەرۆکایەتی بەشەکەى لەگەڵ کۆپیه کی سپايرۆل لە نامەکە/تیزەکە، دواى ئەوهی وردببینیکرد، و بینی تەواوی رێنماییه کانی رێبەری نووسینی تیزەکە/ ماستەرنامەکەى تیدا جێبەجێکراوه، سەرۆکایەتی بەش بە نووسراویک بە مەبەستی ئەنجامدانی پرۆسەى هەلسەنگاندنی زمانەوانی بۆ هەلسەنگینەری زمانەوانی دەینیرت. پێویستە لە ماوهیەک زیاتر نەبێت لە (۳۰) سی رۆژ لەلای هەلسەنگینەری زمانەوانی بگەریتەوه.

بۆ بەشەکانی (زمانی کوردی، زمانی عەرەبی و زمانی ئینگلیزی) لەلایەن سەرپەرشتیاری قوتابییەوه هەلسەنگاندنی زمانەوانی بۆ نامەکە ئەنجام دەدرت. لە هەردوو باردا فۆرمی تاییبەت بە هەلسەنگاندنی زمانەوانی لەلایەن هەلسەنگینەرهوه پرده کریتەوه.

**سێیه م:** دواى گەراندنەوهی نامەکە لەلایەن هەلسەنگینەری زمانەوانی، قوتابی پێویستە پابەند بێت بە راستکردنەوهی هەلە زمانەوانیەکان. دواى راستکردنەوهی تەواوی هەلە زمانەوانیەکان، قوتابییەکە کۆپیه کی سپايرۆلی نوێ لە نامەکەى بە یاداشتى سەرپەرشتیار پیشکەشی سەرۆکایەتی بەشەکەى دەکات، داواى هەلسەنگاندنی زانستی بۆ نامەکە دەکات، لەسەر پێشنیازی سەرۆکایەتی بەش بە فەرمانیکی کارگیری لە کۆلیژ، هەلسەنگینەری زانستی دیاریدەکریت، پێویستە لە ماوهیەک زیاتر نەبێت لە (۳۰) سی رۆژ هەلسەنگاندنەکەى بۆ ئەنجام بدرت .

**چوارهم:** دواى گەراندنەوهی نامەکە لەلایەن هەلسەنگینەری زانستی ئەگەر پەسەند کرابوو بۆ تاوتوئیکردن، ئەوا پرۆسەى رێژەى لیوەرگرتن (پلاجیاریزم) بۆ نامەکە ئەنجام دەدرت. (جگە لەو نامانەى بە زمانی کوردی نووسراون، تا ئەو کاتەى داتا بەیس بۆ زمانی کوردیش دادەنرێت)، ئەگەر رێژەى لیوەرگیرانەکە لە سنووری رینگا پێدراو بوو بەیى رێنماییه کانی رێبەری نووسین، ئەوا رێککاری پیکهتینانی لێژنەى تاوتوئیکردنی بۆ دەگیرتەبەر .

**پێنجهم:** سەرپەرشتیاری قوتابی لە دواىین رێکاردا داواکاری پیشکەش بە ئەنجومەنى بەشەکەى دەکات، بۆ ئەوهی لێژنەى تاوتوئیکردن بۆ قوتابییەکەى پیکهتینریت، بەی ئەوهی ناوی ئەندامانی لێژنەکە دیاریبکات، تەنھا مافی ئەوهی هەیه لە داواکاریه کەیدا داوا بکات کە سێکی دیاریکراو ئەندامی لێژنەکە نەبێت بەیى رێنماییه کان.

**تېببىي: له كاتې پشووې ھاوېنەى مانگې (۸،۷) سەرۆك بەش بە ھەماھەنگې لە گەل راگر و بەرپرسى يەكەى خويندنى بالآ و كاروبارى زانستى لېژنەى تاوتوئىكردن بەيپى رېنمايەكان پىكدەھين.**

ئەنجومەنى بەش لېژنەكە پېشنياز دەكات بۇ راگرايەتى كۆلېژ دەينېرېت و يەكەى خويندنى بالآش وردبېنى لە ناوھ پېشنيازكاراھەكان دەكات بەيپى رېنمايەكانى زانكۆ لەپاشان كاتى تاوتوئىكردنەكە پېشنياز دەكرېت، كە لە ماوھى ۳۰ رۆژ كەمتر نەبېت و كۆى گشتى بەرايىھەكان بە مەبەستى پەسەندكردنى بۇ سەرۆكايەتى زانكۆ دەنېردرېت.

دواى گەرانەوھى پەسەندى سەرۆكايەتى زانكۆ، ئىنجا لە كۆلېژ فەرمانى كارگېرى بۇ لېژنەكە دەردەچىت و بەشەكە بۇ ماستەر (۵) پىنج كۆپى لە نامەى ماستەرەكە لە قوتابىيەكە وەردەگرېت و بۇ دكتورا (۷) كۆپى لە تېزەكە لە قوتابىيەكە وەردەگرېت و دەنېردرېت بۇ ئەندامانى لېژنەى تاوتوئىكردن، پىويستە لەسەر سەرۆك بەشەكان ئاگادارى لېژنەكە بكنەوھە لە رېكارەكانى بەرپۆھچوونى تاوتوئىكردن، كە سەرۆكايەتى زانكۆ گشتاندى پىكردووه، بەتايبەتى بۇ ئەوانەى لە دەرەوھى زانكۆى سەلاھەدين لە لېژنەكان دادەنرېن.

## **بېست و چوارەم / رېكارەكانى دواى تاوتوئىكردن**

**يەكەم:** دواى تەواوكردنى تاوتوئىكردنى نامەى ماستەرەكە/تېزەكە بەسەرەكەوتووي بەيپى فۆرمى ئەندامانى لېژنە و كۆتايىھەكە، پىويستە راستەوخۆ فۆرمەكان بەرئىنەوھە يەكەى خويندنى بالآ و كاروبارى زانستى.

ئەگەر لېژنەكە لە فۆرمەكاندا راسپاردەى كردبېت بە چاككردنەوھە، يان ھەر سەرنج و تېببىيەكە كە لە نامەكەدا دەستنىشانى كردبېت، پىويستە قوتابى پابەند بېت بە رېنويئىھەكانى لېژنەكە و لە ماوھى ياساپى خۆيدا، كە بۆى دانراوھە، چاككردنەوھەكان ئەنجامدات، دواى تەواوكردنىشى، پىويستە ئەو بەرپۆھى راسپېردراوھە بە بەدواداچوونى چاككردنەوھەى نامەكە/تېزەكە ياداشتېك بەداتە سەرۆكايەتى بەش لە گەل فۆرمى جىبەجىكردنى چاككردنەوھەكان.

**دووهوم:** قوتابى بە سوؤت كۆپى نامەكەى (MS Word و pdf) لەرېگەى ئۇنلاين بە سىستېمىكى ئەلىكترۆنى لە گەل فۆرمى جىبەجىكردنى چاككردنەوھەكان، كە ھاوپېچى دەكات دەينېرېت بۇ سايتى سەرۆكايەتى زانكۆ و بەرپرسى يەكەى خويندنى بالآ و كاروبارى زانستىش وردبېنى تېدا دەكات، ئەگەر پابەندىيەكانى بە رېنمايەكان تېدابېت، بەرپرسى يەكەى خويندنى بالآ و كاروبارى زانستى دواى پەسەندكردن، دەينېرېت بۇ بەرپۆھەرايەتى خويندنى بالآى لە سەرۆكايەتى زانكۆ، تا لەوئى پەسەندى كۆتايى وەربگرېت، دواى پەسەندكردنى رەوانەى چاپخانەى زانكۆ دەكات بە ھەمان سىستېمى ئەلىكترۆنى.

**سېيەم:** سەرۆكايەتى بەش لە رېگەى ئەنجومەنى بەشەوھە داواى بەخشىنى پروانامەى ماستەر بۇ قوتابىيەكە دەكات، دواى تەواوكردنى رېكارەكانى پاش تاوتوئىكردن و ھەموو بەرايىھەكان دەنېردرېن بۇ سەرۆكايەتى زانكۆ بە مەبەستى پەسەندكردنى.

**چوارەم:** پاش ئەوھى سەرۆكايەتى زانكۆ پەسەندەكە دەنېرېتەوھە، ئىنجا داواى (۴) چوار كۆپى بەرگراو لە نامەى ماستەرەكە /تېزەكە دەكرېت و بەيپى رېبەرى نووسىن و بە بوونى ئىمزاى گشت ئەو بەرپۆھەى ناويان لەناو نامەكەدا ھاووه و دەنېردرېت بۇ سەرۆكايەتى زانكۆ لە گەل (۴) CD بە مەبەستى بە فەرمانى بەخشىنى پروانامەى ماستەر بە قوتابىيەكە بە فەرمانى زانكۆپى و واژوى سەرۆكى زانكۆ.



**Kurdistan Region – Iraq**  
**Council of Ministers**  
**Ministry of Higher Education and Scientific Research**  
**Salahaddin University-Erbil**  
**Directorate of Postgraduate and Scientific Affairs**



## **Guidelines for Writing Thesis and Dissertations for Scientific Disciplines at Salahaddin University – Erbil**



**Erbil 2025**